

Alignment to Hawaii's Content and Performance Standards for World Languages

Voces® *Unsere Geschichten* ~ Stufe 1~ Einheit 1

Unsere Geschichten, Stufe 1 is an interactive German Comprehensible Input (CI) curriculum with proficiency-based materials for novice-level learners. *Unsere Geschichten, Stufe 1* will take your students who have no prior experience in German from Novice-Low through Novice-Mid levels of proficiency and beyond. This standards-based, online program integrates communication and culture in a cohesive, all-in-one format accessible to students and teachers from any device.

This document illustrates how unit one in *Unsere Geschichten, Stufe 1* aligns to Hawaii's Content and Performance Standards for World Languages. If you have any questions, call 1-800-848-0256 or email info@vocesdigital.com.

Einheit 1: Schule			
Communication			
Standard 1: Interpersonal – Use target language to engage in conversations, provide and obtain information, express feelings and emotions, and exchange opinions.			
Section	Title	Mode	Can-Do/Description
<i>Kurzgeschichte 2: Sie kann nicht schreiben</i>	Interpersonal Writing: <i>Willst du nach der Schule in den Park gehen?</i>	Writing/Speaking	I can communicate basic information about school to one of my classmates.
<i>Kurzgeschichte 3: Neu in der Schule</i>	Interpersonal Speaking: <i>Ich habe eine Frage</i>	Speaking	I can talk about school supplies and where to get them.
Integrated Performance Assessment	Interpersonal Speaking	Speaking	I can have a simple conversation with a student in German.
Standard 2: Interpretive – Understand and interpret written and spoken language on diverse topics from diverse media.			
Section	Title	Mode	Can-Do/Description
<i>Kurzgeschichte 1: Sie hat kein Heft</i>	<i>Aktivität 1: Richtig oder Falsch?</i>	Reading	I can read a story about school supplies.
<i>Kurzgeschichte 2: Sie kann nicht schreiben</i>	<i>Aktivität 1: Richtig oder Falsch?</i>	Reading	I can read a story about a test.
<i>Kurzgeschichte 3: Neu in der Schule</i>	<i>Aktivität 1: Wer ist das?</i>	Reading	I can read a story about a new student at school.
<i>Kurzgeschichte 3: Neu in der Schule</i>	<i>Aktivität 3: Fragen zum Text</i>	Reading	I can respond appropriately to questions about a story.
<i>Kurzgeschichte 4: Wo ist der Laptop?</i>	<i>Aktivität 1: Korrigiere die Sätze!</i>	Reading	I can read a story about a girl in Berlin.
<i>Kurzgeschichte 4: Wo ist der Laptop?</i>	<i>Aktivität 2: Beschreibe die Bilder!</i>	Reading	I can write brief descriptions of

			illustrations for a story about a missing laptop.
<i>Kurzgeschichte 4: Wo ist der Laptop?</i>	Interpretive Reading: <i>Materialliste</i>	Reading	I can understand a document about school supplies.
<i>Geschichte 1: Eine Party</i>	<i>Aktivität 1: Was stimmt?</i>	Reading	I can read a story about a party.
<i>Geschichte 2: Hausaufgaben</i>	<i>Aktivität 1: Richtig oder Falsch?</i>	Reading	I can read a story about homework.
<i>Geschichte 2: Hausaufgaben</i>	Interpretive Listening: <i>Typen von Schülern</i>	Listening	I can understand a video about different types of students.
<i>Extra! Extra!</i>	<i>Das Interview: Marina</i>	Listening	I can understand some of what someone says about where they live and what they study.
<i>Extra! Extra!</i>	<i>Das Interview: Ingo</i>	Listening	I can understand some of what someone says about where they buy their groceries in Germany.
Integrated Performance Assessment	Interpretive Reading	Reading	I can read, identify, and understand many words in a German class schedule.
Standard 3: Presentational – Present information, concepts, and ideas to an audience of listeners or readers on a variety of topics.			
Section	Title	Mode	Can-Do/Description
<i>Kurzgeschichte 1: Sie hat kein Heft</i>	Presentational Writing: <i>Meine Klassen</i>	Writing	I can list my class schedule.
<i>Kurzgeschichte 4: Wo ist der Laptop?</i>	<i>Aktivität 2: Beschreibe die Bilder!</i>	Writing	I can write brief descriptions of illustrations for a story about a missing laptop.
<i>Kurzgeschichte 4: Wo ist der Laptop?</i>	<i>Aktivität 3: Erzähl die Geschichte!</i>	Speaking	I can tell a story about a missing laptop.
<i>Geschichte 1: Eine Party</i>	Presentational Speaking: <i>Stellen Sie sich vor!</i>	Speaking	I can introduce myself to my classmates and teacher.
<i>Extra! Extra!</i>	<i>Die Welt in Fotos: Eine Schule in Deutschland: Das Gymnasium in Nörtingen</i>	Speaking	I can talk about my school.
<i>Extra! Extra!</i>	<i>Das Panorama: Die Eschenschule</i>	Writing	I can write about a panorama of a German schoolyard.
End-of-Unit Review and Assessment	<i>Meine originelle Geschichte!</i>	Writing	I can write an original story.

End-of-Unit Review and Assessment	<i>Erzähle uns eine originelle Geschichte!</i>	Speaking	I can tell an original story.
Integrated Performance Assessment	Presentation Writing	Writing	I can write a text message to my host family.
Cultures			
Standard 4: Cultures – Understand relationships among perspectives, products, and practices of target culture.			
Section	Title	Can-Do/Description	
<i>Extra! Extra!</i>	<i>Das Interview: Ingo</i>	I can understand some of what someone says about where they buy their groceries in Germany.	
<i>Extra! Extra!</i>	<i>Das Panorama: Die Eschenschule</i>	I can write about a panorama of a German schoolyard.	
Integrated Performance Assessment	Interpretive Reading	I can compare my class schedule to a typical class schedule of a student in Germany.	
Comparisons			
Standard 5: Comparisons – Understand that different languages use different patterns to communicate and apply this knowledge to the target and native languages.			
Section	Title	Can-Do/Description	
<i>Kurzgeschichte 1: Sie hat kein Heft</i>	<i>Wichtiges Vokabular</i> Story Script	Story vocabulary	
<i>Kurzgeschichte 2: Sie kann nicht schreiben</i>	<i>Wichtiges Vokabular</i> Story Script	Story vocabulary	
<i>Kurzgeschichte 3: Neu in der Schule</i>	<i>Wichtiges Vokabular</i> Story Script	Story vocabulary	
<i>Kurzgeschichte 4: Wo ist der Laptop?</i>	<i>Wichtiges Vokabular</i> Story Script	Story vocabulary	
<i>In meiner Lebenswelt</i>		I can use the German language both within and beyond my classroom to interact and collaborate in my community and the globalized world.	
Can-Do Checklist		Can-Do self-assessment	

For more information about this or any other title, go to VocesDigital.com or call 1-800-848-0256.

